

INSTRUKCJA OBSŁUGI

KLIMATYZATOR

Proszę przeczytać dokładnie niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania swojego zestawu i zachować ją do użytku w przyszłości.

KASETOWY 4-STRONNY
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

SPIS TREŚCI

A. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa	3
B. Opis urządzenia	6
Nazwy części i ich funkcje	6
Czynności przed uruchomieniem	6
Lampki wskazania stanu pracy.....	6
Sterownik przewodowy	7
Sterownik bezprzewodowy (opcja)	8
Praca standardowa – Tryb chłodzenie	9
C. Instrukcje operacji	9
Praca standardowa – Tryb ogrzewanie	10
Praca standardowa – Tryb intensywnego chłodzenia	10
Praca standardowa – Tryb osuszania.....	11
Tryb automatycznego przełączania	11
Praca standardowa – Tryb wentylacji	12
Praca standardowa – Tryb automatyczny	13
Praca standardowa – Ustawienia przepływu powietrza	14
Praca standardowa – Temperatura Ustawienie/Sprawdzenie temperatury po- mieszczenia	15
Funkcja dodatkowa - Oczyszczanie plazmowe.....	16
Ustawienie funkcji: Blokada przed dziećmi	17
Ustawianie funkcji: Temperatura przełączania trybu pracy	18
Ustawienie funkcji: Opuszczana kratka (opcja).....	19
Ustawienie funkcji: Zerowanie wskaźnika filtra	20
Ustawienie funkcji: Sterowanie kątem łopatek nawiewu	21
Ustawianie funkcji: Zmiana aktualnego czasu	22
Programowanie: Prosty program czasowy	24
Programowanie: Program tygodniowy	25
Programowanie: Program trybu nocnego	27
Programowanie: Program czasowy WŁ	28
Programowanie: Program czasowy WYŁ.....	30
Programowanie: Program dni świątecznych	32
Sterowanie zestawem wentylacyjnym (opcja)	33
D. Konserwacja i serwis	34
Jednostka wewnętrzna	34
Filtr oczyszczający (opcjonalny)	35
Wskazówki dotyczące eksploatacji.....	36
Gdy klimatyzator nie pracuje	36
Najczęstsze usterki! Oszczędzaj czas i pieniądze!	37
W poniższych sytuacjach należy natychmiast wezwać serwis.....	37



NALEŻY ZAWSZE PAMIĘTAĆ

Proszę zanotować tutaj model i numer seryjny urządzenia:

Numer modelu # _____

Numer seryjny # _____

Dane te znajdują się na tabliczce znamionowej z boku urządzenia.

Miejsce zakupu (dystrybutor) _____

Data zakupu _____

■ Jeśli w celu skorzystania z gwarancji konieczne jest przedstawienie dowodu zakupu.



PROSZĘ ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ

Wewnątrz zawarte jest wiele wskazówek w jaki sposób używać i właściwie dbać o klimatyzator. Wystarczy odrobina dbałości, aby oszczędzić wiele czasu i pieniędzy w okresie użytkowania klimatyzatora.

Odpowiedzi na wiele pytań można znaleźć w rozdziale o najczęstszych usterkach. Zapoznanie się z rozdziałem **Najczęstsze usterki** może sprawić, że interwencja serwisu nie będzie potrzebna.



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- W celu naprawy lub przeprowadzenia konserwacji urządzenia należy wezwać pracownika serwisu posiadającego odpowiednie uprawnienia.
- W celu instalacji urządzenia należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem.
- Klimatyzator nie może być używany przez małe dzieci ani przez osoby niepełnosprawne bez nadzoru.
- Małe dzieci należy nadzorować, aby nie bawiły się klimatyzatorem.
- Gdy konieczna okaże się wymiana kabla zasilania, powinna ona być dokonana przez osobę z odpowiednimi uprawnieniami, z wykorzystaniem oryginalnych części zamiennych.
- Prace instalacyjne muszą być przeprowadzone zgodnie z krajowymi normami dotyczącymi okablowania oraz wyłącznie przez upoważniony do tego personel.



Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Należy przestrzegać poniższych wskazówek aby uniknąć zranienia użytkownika i osób trzecich oraz szkód materialnych.

- Nieprawidłowe postępowanie z powodu nieprzestrzegania wskazówek może spowodować szkody lub straty. Ich waga wskazywana jest przez poniższe symbole ostrzegawcze.

⚠ OSTRZEŻENIE Ten symbol oznacza możliwość śmierci lub poważnego zranienia.

⚠ OSTROŻNIE Ten symbol oznacza możliwość zranienia lub uszkodzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE

Zawsze stosuj uziemienie produktu.

- Występuje ryzyko porażenia elektrycznego.

W celu przeprowadzenia prac elektrycznych należy skontaktować się z dystrybutorem, sprzedawcą, wykwalifikowanym elektrykiem lub autoryzowanym centrum serwisowym. Nie należy samodzielnie rozbierać ani naprawiać urządzenia.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Należy stosować bezpieczniki o zalecanych parametrach.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Do instalacji urządzenia nie należy wykorzystywać uszkodzonych uchwyty. Miejsce instalacji nie powinno tracić swoich właściwości fizycznych z upływem czasu.

- Może to spowodować upadek urządzenia.

Należy sprawdzić rodzaj używanego czynnika chłodzącego. Proszę zapoznać się z etykietą na urządzeniu.

- Użycie niewłaściwego czynnika chłodzącego może uniemożliwić prawidłowe funkcjonowanie urząd i nawet jego uszkodzenie!

Nie należy używać uszkodzonych bezpieczników ani bezpieczników o niewłaściwym natężeniu znamionowym. Należy stosować bezpieczniki o zalecanych parametrach.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Urządzenie należy zawsze uziemiać zgodnie ze schematem połączeń elektrycznych. Nie należy podłączać przewodu uziemienia do rur wodnych ani gazowych, instalacji odgromowej ani do uziemienia linii telefonicznej.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Nie należy przerabiać ani wydłużać przewodu zasilającego. Jeśli kabel zasilania jest nacięty albo ma uszkodzoną izolację, musi być wymieniony.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Nigdy nie należy instalować jednostki zewnętrznej na ruchomej podstawie ani w miejscu, z którego może ona upaść.

- Spadająca jednostka zewnętrzna może spowodować szkody, zranienie, a nawet śmierć.

Nie należy używać uszkodzonego kabla zasilającego, wtyczki lub gniazdka.

- W przeciwnym wypadku mogą one spowodować pożar lub porażenie elektryczne.

Nie należy używać rozdzielaczy. Urządzenie należy zawsze podłączać do wydzielonego obwodu, zabezpieczonego odpowiednim bezpiecznikiem.

- W przeciwnym wypadku może ono spowodować porażenie elektryczne lub pożar.

Należy dokładnie zamocować panel i pokrywę skrzynki sterującej.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego spowodowanych kurzem, wodą itp.

Instalacja, demontaż czy zmiana miejsca instalacji powinna zawsze być przeprowadzona przez Autoryzowanego Instalatora lub Autoryzowane Centrum Serwisowe.

- Występuje ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego, wybuchu lub zranienia.

Gdy urządzenie ulegnie zamoczeniu (w wyniku zalania lub zanurzenia), przed ponownym uruchomieniem należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu przeprowadzenia naprawy.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Nie należy dotykać, obsługiwać ani naprawiać urządzenia mokrymi rękami. Wtyczkę należy uchwycić ręką podczas wyciągania z gniazdka.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Nie należy umieszczać grzejników ani urządzeń grzewczych w pobliżu kabla zasilającego.

- Występuje ryzyko pożaru i porażenia elektrycznego.

Połączenia elektryczne zarówno wewnątrz i na zewnątrz muszą być dokładnie umocowane, zaś kable właściwie poprowadzone tak, aby nie występowały siły wyrywające przewody z zacisków połączeniowych.

- Niewłaściwie lub niedokładnie zamocowane połączenia mogą być przyczyną przegrzewania się i pożaru.

W jednostce zewnętrznej kondensator podwyższający napięcie jest dla układów elektronicznych źródłem wysokiego napięcia. Przed przystąpieniem do prac naprawczych należy całkowicie rozłączyć kondensator.

- Naładowany kondensator może spowodować porażenie elektryczne.

Nie należy używać klimatyzatora w szczelnie zamkniętych pomieszczeniach przez długi czas. Pomieszczenie należy regularnie wietrzyć.

- Może wystąpić deficyt tlenu, który jest szkodliwy dla zdrowia.

Gdy urządzenie jest zainstalowane w jednym pomieszczeniu wraz z kuchenką lub elementem grzewczym, pomieszczenie to należy regularnie wietrzyć.

- Może wystąpić deficyt tlenu, który jest szkodliwy dla zdrowia.

Należy zwrócić uwagę, aby nikt nie mógł wejść ani spaść z urządzenia.

- Może to spowodować zranienie i uszkodzenie urządzenia.

Nie należy włączać ani wyłączać wtyczki zasilającej w celu ZAŁĄCZENIA/WYŁĄCZENIA urządzenia.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Nie należy dopuszczać do zalania elementów elektrycznych wodą. Urządzenie należy instalować z daleka od źródeł wody.

- Występuje ryzyko pożaru, uszkodzenia produktu lub porażenia elektrycznego.

Bezpieczna utylizacja materiałów opakowania. Elementy opakowania, takie jak paski, zszywki, elementy transportowe itp. po instalacji lub naprawie należy wyrzucić w sposób bezpieczny. Worki foliowe należy rozedrzeć a następnie wyrzucić.

- Dzieci mogą zranić się, jeśli wykorzystają je do zabawy.

Przy instalacji urządzenia należy użyć zestawu montażowego dołączonego do urządzenia.

- W przeciwnym razie urządzenie może spaść i spowodować poważne zranienie.

Nie należy otwierać kratki frontowej urządzenia podczas pracy. (Nie należy dotykać filtra elektrostatycznego, jeśli urządzenie jest w niego wyposażone.)

- Występuje ryzyko zranienia, porażenia elektrycznego lub uszkodzenia produktu.

Podczas czyszczenia lub naprawy produktu należy wyłączyć zasilanie i wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

- Występuje ryzyko porażenia elektrycznego.

Należy zwrócić uwagę, aby przewód zasilający nie został wyrwany ani uszkodzony podczas eksploatacji urządzenia.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Nie należy przechowywać ani używać gazów palnych ani paliw w pobliżu urządzenia.

- Występuje ryzyko pożaru.

Wtyczkę przewodu zasilającego można włączyć do gniazdka jedynie po uprzednim sprawdzeniu, czy nie jest ona brudna, obluzowana lub uszkodzona.

- Brudna, obluzowana lub uszkodzona wtyczka może spowodować porażenie elektryczne lub pożar.

Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Nie wolno wprowadzać modyfikacji urządzenia.

- Wykorzystanie niewłaściwych części może spowodować porażenie elektryczne, nadmierne wydzielanie ciepła lub pożar.

Jeśli z urządzenia wydobywa się dziwny dźwięk, zapach lub dym. Natychmiast rozłączyć wyłącznik główny lub odłączyć kabel zasilający.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Gdy produkt nie ma być używany przez dłuższy czas, należy odłączyć wtyczkę zasilania lub rozłączyć wyłącznik główny.

- Występuje ryzyko uszkodzenia urządzenia lub niezamierzonego jego uruchomienia.

Nie należy stawiać NICZEGO na przewodzie zasilającym.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

W razie wycieku gazu palnego, przed włączeniem urządzenia należy odciąć gaz i otworzyć okno w celu wentylacji pomieszczenia.

- Nie należy używać telefonu ani włączać lub wyłączać przełączników. Występuje ryzyko wybuchu lub pożaru.

⚠ OSTROŻNIE

Co najmniej dwie osoby potrzebne są, aby podnieść lub przenieść urządzenie.

- Należy unikać zranienia.

Nie należy instalować urządzenia w miejscu, gdzie może być ono narażone na bezpośredni wiatr od strony morza (kropelki słonej wody).

- Może to spowodować korozję urządzenia.

W celu zapewnienia poprawnego odprowadzania wody należy zainstalować wąż odpływowy.

- Nieprawidłowe podłączenie może być przyczyną wycieku wody.

Przy instalacji produktu należy zachować wypoziomowanie.

- Aby uniknąć drgań i hałasów.

Nie należy używać urządzenia do celów specjalnych, takich jak przechowywanie żywności, dzieł sztuki itp. Jest to klimatyzator powszechnego użytku, nie precyzyjny system klimatyzacyjny.

- Występuje ryzyko uszkodzenia lub utraty mienia.

Przy wymowaniu filtra powietrza nie należy dotykać metalowych części urządzenia.

- Występuje ryzyko zranienia.

Nie należy wsadzać rąk ani innych przedmiotów do wlotu ani wylotu powietrza podczas pracy urządzenia.

- Znajdują się tam ostre, ruchome części, mogące spowodować zranienie.

Podczas demontażu urządzenia nie należy go przechylać.

- Skropliny znajdujące się w środku mogą się rozlać.

Złomowanie urządzenia, oleju chłodzącego oraz pozostałych części należy przeprowadzić zgodnie z lokalnymi i krajowymi normami.

Jeśli płyn z baterii dostanie się na skórę lub ubrania, należy dokładnie zmyć je czystą wodą. Nie należy używać pilota, jeśli baterie wyciekły.

- Chemikalia zawarte w bateriach mogą spowodować poparzenia i inne zagrożenia dla zdrowia.

Nie wystawiać gołej skóry, dzieci ani roślin na bezpośredni strumień zimnego lub gorącego powietrza.

- Może to być szkodliwe dla zdrowia.

Nie instalować w miejscu, gdzie hałas lub gorące powietrze z urządzenia zewnętrznego może przeszkadzać sąsiadom.

- Może to być uciążliwe dla sąsiadów i spowodować konflikty.

Nie należy blokować wlotu ani wylotu powietrza.

- Może to spowodować awarię urządzenia.

Nie należy wchodzić na urządzenie ani nic na nim kłaść. (Jednostki zewnętrzne)

- Występuje ryzyko zranienia oraz awarii produktu.

Należy zachować ostrożność podczas rozpakowywania i instalacji produktu.

- Ostre krawędzie mogą być przyczyną zranienia.

Nie należy mieszać powietrza ani gazów innych niż czynnik chłodzący używany w urządzeniu.

- Jeśli powietrze dostanie się do systemu chłodniczego, wytwarza się w nim nadmiernie wysokie ciśnienie, mogące prowadzić do zniszczenia urządzenia lub zranienia osób.

Wszystkie baterie w pilocie należy wymienić na nowe tego samego typu. Nie należy mieszać starych i nowych baterii ani różnych typów baterii.

- Występuje ryzyko pożaru lub awarii urządzenia.

W razie połknięcie płynu z baterii, należy umyć zęby i poszukać pomocy lekarskiej. Nie należy używać pilota, jeśli baterie wyciekły.

- Chemikalia zawarte w bateriach mogą spowodować poparzenia i inne zagrożenia dla zdrowia.

Nie należy pić skroplin odprowadzonych z urządzenia.

- Nie są one zdatne do picia i mogą spowodować poważne problemy zdrowotne.

Po instalacji lub naprawie urządzenia należy zawsze sprawdzić, czy nie nastąpił wyciek gazu (czynnika chłodzącego).

- Niski poziom czynnika chłodzącego może spowodować awarię urządzenia.

Do czyszczenia należy używać miękkiej szmatki. Nie należy używać agresywnych detergentów, rozpuszczalników, spływającej wody itp.

- Występuje ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego lub uszkodzenia plastikowych części urządzenia.

Po czyszczeniu filtr należy zawsze poprawnie zamocować. Filtr należy czyścić co dwa tygodnie lub częściej, jeśli występuje taka potrzeba.

- Brudny filtr zmniejsza wydajność urządzenia.

Jeśli podczas naprawy zdarzy się wyciek gazu chłodzącego, nie należy go dotykać.

- Gaz chłodzący może spowodować odmrożenia.

Jeśli podczas instalacji zdarzy się wyciek gazu chłodzącego, pomieszczenie należy niezwłocznie wywietrzyć.

- Gaz może być szkodliwy dla zdrowia.

Nie należy ładować ani rozbierać baterii. Baterii nie należy wyrzucać do ognia.

- Mogą się spalić lub wybuchnąć.

Nie należy uruchamiać klimatyzatora na długi czas gdy wilgotność jest bardzo wysoka a drzwi lub okna pozostają otwarte.

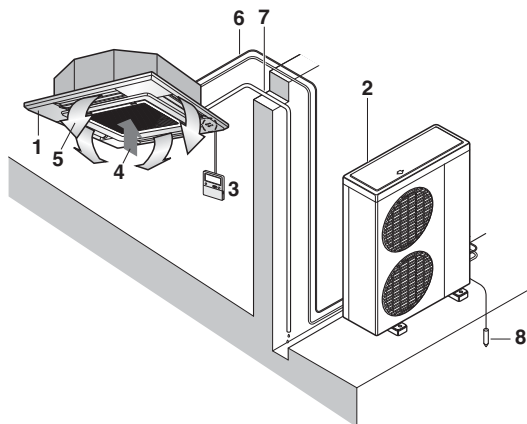
- Może wystąpić kondensacja wilgoci i zamoczenie lub zniszczenie mebli.

Podczas czyszczenia, konserwacji lub naprawy produktu na wysokości należy użyć pewnego stołka lub drabiny.

- Należy zachować ostrożność i unikać zranienia.

Opis urządzenia

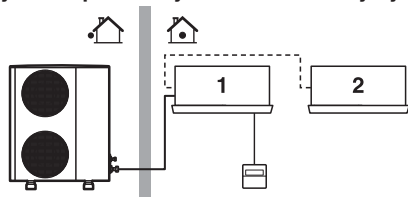
Nazwy części i ich funkcje



- 1: Jednostka wewnętrzna
 - 2: Jednostka zewnętrzna
 - 3: Pilot zdalnego sterowania
 - 4: Wlot powietrza
 - 5: Wydmuch powietrza
 - 6: Przewody z chłodziwem, elektryczny kabel połączeniowy
 - 7: Rura odpływu
 - 8: Instalacja uziemienia
- Przewód uziemiający należy podłączyć do zewnętrznej jednostki uziemienia w celu zapobieżenia porażeniom elektrycznym.

Czynności przed uruchomieniem

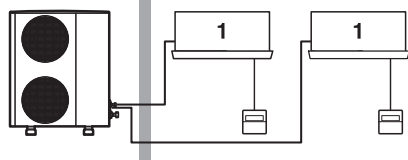
System sparowany lub równoczesny system operacyjny



W przypadku instalacji nietypowym systemie sterowania, poproś przedstawiciela LG o opcję pasującą do twojej instalacji.

- 1: Jednostka z pilotem zdalnego sterowania
- 2: Jednostka bez pilota zdalnego sterowania (używana do pracy równoległej)

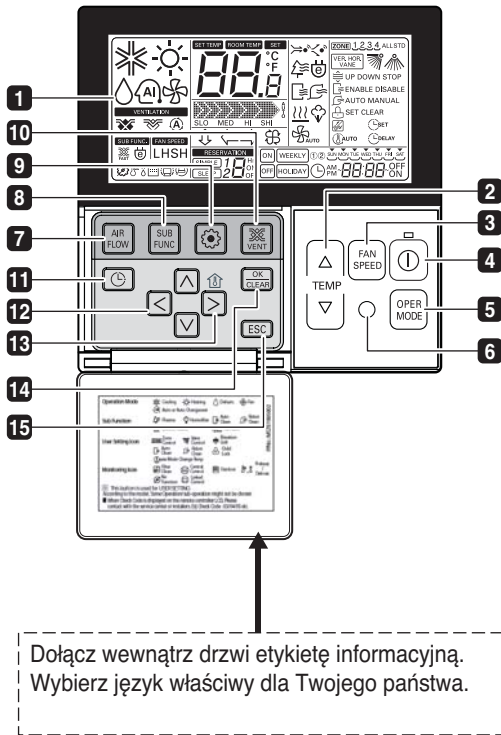
System Multi




Lampki wskazania stanu pracy

- Wi./wyt.** : Zapala się podczas pracy systemu.
- Symbol filtra** : Zapala się po upływie 2400 godzinach od pierwszego uruchomienia urządzenia.
- Timer** : Zapala się podczas pracy timera.
- Tryb rozmrażania (Defrost)** : Zapala się podczas pracy w trybie rozmrażania lub rozruchu na ciepło. (tylko model z pompą ciepła)
- **Praca wymuszona** : Przycisk do obsługi urządzenia, gdy przy pilota zdalnego sterowania w jakiegoś powodu nie działa.

Przewodowy zdalny sterownik



- 1** WSKAŹNIK DZIAŁANIA EKRANU
- 2** PRZYCIŚK NASTAWY TEMPERATURY
- 3** PRZYCIŚK PRĘDKOŚCI WENTYLATORA
- 4** PRZYCIŚK WŁ./WYŁ. (ON/OFF)
- 5** PRZYCIŚK WYBORU TRYBU PRACY
- 6** ODBIORNIK SYGNAŁU BEZPRZEWODOWEGO STEROWNIKA
 - Niektóre z produktów nie odbierają sygnału sterowników bezprzewodowych.
- 7** PRZYCIŚK NAWIEWU POWIETRZA
- 8** PRZYCIŚK FUNKCJI PODRZĘDNYCH
- 9** PRZYCIŚK NASTAWY FUNKCJI
- 10** PRZYCIŚK WENTYLACJI
- 11** PRZYCIŚK PROGRAMOWANIA
- 12** PRZYCIŚKI GÓRA, DÓŁ, LEWO, PRAWO
 - W celu sprawdzenia temperatury w pomieszczeniu naciśnięć przycisk .
- 13** PRZYCIŚK TEMPERATURY POMIESZCZENIA
- 14** PRZYCIŚK NASTAWY / ANULOWANIA
- 15** PRZYCIŚK WYJŚCIA Z OPCJI

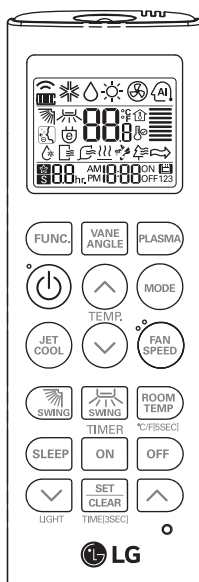
* W zależności od typu urządzenia niektóre z funkcji nie będą działać lub nie będą wyświetlane.

UWAGA

- * Temperatura wyświetlana może się różnić od temperatury faktycznie panującej w pomieszczeniu, gdy sterownik zamontowany jest w miejscu, gdzie padają na niego promienie słoneczne lub w pobliżu innego źródła ciepła.
- * Rzeczywisty produkt może się różnić w stosunku do powyższego opisu, w zależności od typu modelu.
- * W przypadku instalacji równoległej (grupowej), naciśnięcie przycisku sterownika może opóźnić reakcję systemu do 1~2 minut.

Sterownik bezprzewodowy (wyposażenie dodatkowe)

Klimatyzatory kasetonowe wyposażone są seryjnie w sterownik przewodowy. Wyposażenie urządzenia w pilota bezprzewodowego wymaga dodatkowej opłaty.



PQRHQ0FDB



OSTROŻNIE: dotyczy obsługi pilota zdalnego sterowania

- Aby sterować klimatyzatorem, należy wycelować w odbiornik sygnału znajdujący się na panelu kasyety lub na sterowniku przewodowym.
- Sygnał z pilota zdalnego sterowania może być odbierany w odległości do ok. 7m.
- Upewnij się, że pomiędzy sterownikiem zdalnym a odbiornikiem sygnału nie ma żadnych przeszkód.
- Nie upuszczaj ani nie rzucaj pilota zdalnego sterowania.
- Nie umieszczaj pilota zdalnego sterowania w miejscach narażonych na bezpośrednie promieniowanie słoneczne, w pobliżu grzejnika lub innego źródła ciepła.
- Chronić odbiornik sygnału przed silnym promieniowaniem słonecznym, aby zabezpieczyć przed niepożądanym działaniem. (np. lampy o elektronicznym zapłonie, lampy fluoroscencyjne)

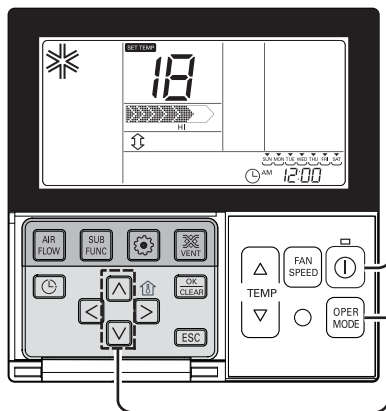
UWAGA


- * Sterownik zdalny nie obsługuje sterowania kątem łopatek. (Typ 4-stronny)
- * W celu uzyskania większej ilości informacji zajrzyj do instrukcji obsługi pilota bezprzewodowego.
- * Rzeczywisty produkt może się różnić w stosunku do powyższego opisu, w zależności od typu modelu.
- * Sterownik zdalny bezprzewodowy nie działa w czasie pracy w instalacji równoległej (grupowej).

Instrukcje użytkowania


Praca standardowa – Tryb Chłodzenia

Zapewnia wygodne chłodzenia pomieszczenia nawiewem czystego powietrza.






1 Naciśnij przycisk , aby włączyć jednostkę wewnętrzną.



2 Wciśnij przycisk  w celu wyboru trybu pracy chłodzenie.



3 Ustaw żadaną temperaturę, naciskając przyciski  . Aby sprawdzić temperaturę pomieszczenia, naciśnij przycisk .



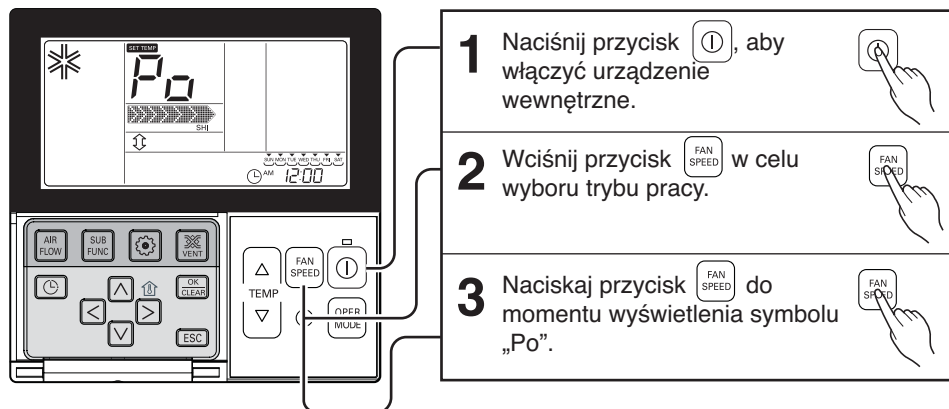
Jeśli ustawiona temperatura jest wyższa niż aktualna temperatura w pomieszczeniu, pracuje tylko wentylator bez schładzania powietrza.



* Zakres temp. zadanej : 18°C~30°C (64°F~86°F)

Praca standardowa – Tryb intensywnej chłodzenia

Szybko schładza pomieszczenie przyjemnym i świeżym powietrzem.



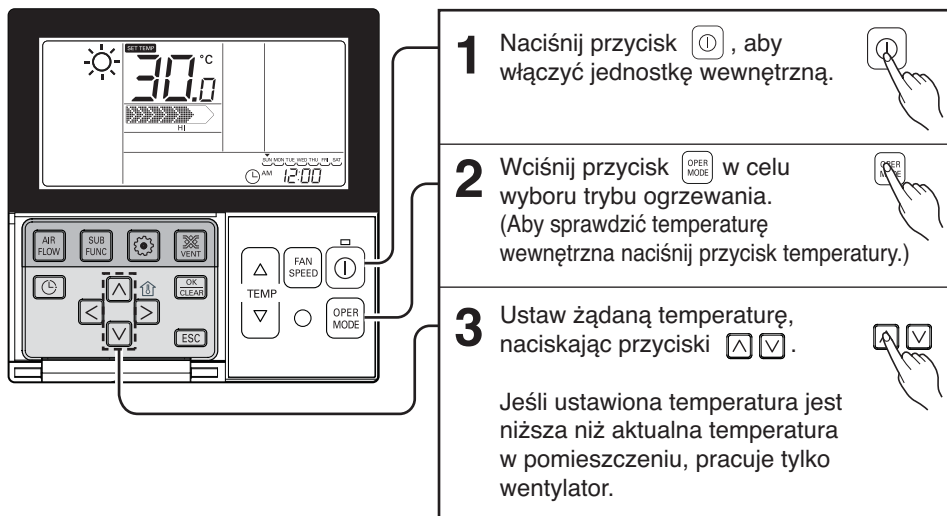
Co to jest chłodzenie o zwiększonej mocy?

- Temperatura nastawu „Po”: 18°C
 - Przepływ: nadmuch wzmocniony
 - Kierunek nawiewu: ustawiony w położeniu chłodzenia powietrza
- } Funkcja ta powoduje szybkie obniżenie temperatury w pomieszczeniu

* Produkt cząstkowy nie ma funkcji chłodzenia.

Praca standardowa – Tryb ogrzewania

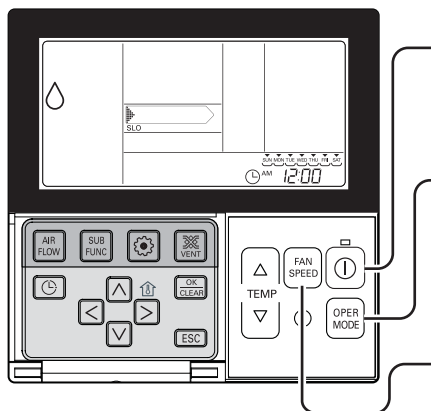
Zapewnia ciepły nawiew do pomieszczenia.





- Tryb ogrzewania dostępny jest dla urządzeń z grzewczo-chłodzących.
- Tryb ogrzewanie nie występuje w modelu przeznaczonym tylko do chłodzenia.


Praca standardowa – Tryb osuszania

Tryb pozwalający na usuwanie wilgoci z pomieszczenia przy delikatnym chłodzeniu powietrza.




1 Naciśnij przycisk , aby włączyć urządzenie wewnętrzne.


2 Wciśnij przycisk  w celu wyboru trybu odwilżania. W tym trybie nie można zmieniać ustawienia temperatury.

3 Wciśnij przycisk  w celu wyboru przepływu powietrza lekki → słaby → średni → silny → automatyczny (Pierwotny nastaw mocy nawiewu w trybie usuwania wilgoci to „SLO” (niska)).

- Podczas pory deszczowej lub w klimacie o wysokiej wilgotności można równocześnie stosować tryby odwilżania i chłodzenia w celu skuteczniejszego usuwania wilgoci.
- Element menu dotyczący mocy nawiewu może nie być dostępny w zależności od modelu.

Tryb automatycznego przełączania

1 Naciśnij przycisk , aby włączyć urządzenie wewnętrzne.

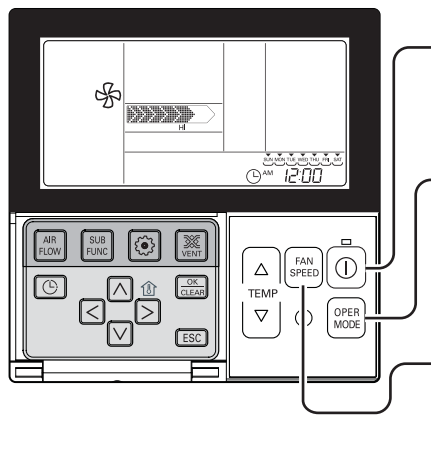
2 Naciśnij przycisk , aby wybrać tryb automatycznego przełączania.

3 Temperatura zadana może być ustawiona zarówno w modelu z chłodzeniem/ogrzewaniem.







❖ Zakres temp. zadanej : 18°C~30°C.

Praca standardowa – Tryb wentylacji

Tryb nadmuchiwa powietrze z pomieszczenia, filtrując je, bez jego obróbki termicznej.

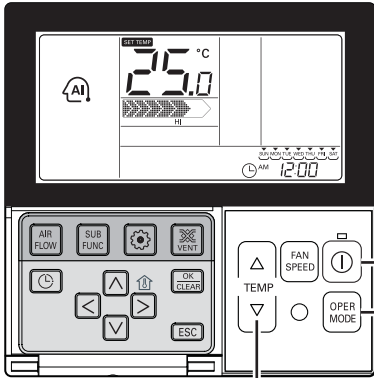



The diagram shows the control panel of an air conditioner. It includes a display screen at the top showing a fan icon and a filter icon. Below the screen are several buttons: AIR FLOW, SUB FUNC, FAN SPEED, and VENT. There are also directional buttons (up, down, left, right) and an ESC button. To the right of the panel are three callout boxes with numbered instructions and arrows pointing to specific buttons on the panel.

- 1** Naciśnij przycisk , aby włączyć urządzenie wewnętrzne. 
- 2** Wciśnij przycisk  w celu wyboru trybu pracy wentylatora. 
- 3** Za każdym wciśnięciem przycisku  wybierane jest natężenie nawiewu lekkiego → słaby → średni → silny → automatyczny. W trybie wentylacji sprężarka jednostki zewnętrznej nie pracuje. 


- W czasie wentylowania powietrze nie jest ani chłodzone ani podgrzewane - pracuje tylko wentylator.
- Nadmuchiwane powietrze ma taką samą temperaturę jak powietrze w pomieszczeniu, efektem pracy jest tylko cyrkulacja powietrza w pomieszczeniu z jego filtracją.
- Element menu dotyczący mocy nawiewu może nie być dostępny w zależności od modelu.

Praca standardowa – Tryb automatyczny



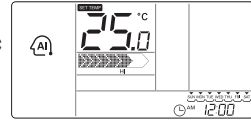
1 Naciśnij przycisk , aby włączyć klimatyzator.



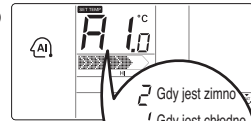
2 Wciśnij przycisk  w celu wyboru trybu sztucznej inteligencji.








3 Temperaturę można regulować tak, jak pokazano na rysunku po prawej, w modelu chłodząco - grzewczym.



4 Aby włączyć tylko chłodzenie, jak na rysunku po prawej, można regulować temperaturę od wysokiej do niskiej, od „-2” do „2”, gdzie baza to „00”.

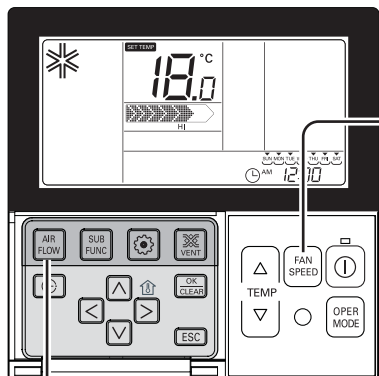


-  Gdy jest zimno
-  Gdy jest chłodno
-  Gdy jest w sam raz
-  - / Gdy jest ciepło
-  - / Gdy jest gorąco

Podczas pracy w trybie automatycznym:

- Można korzystać z przycisku wyboru prędkości wentylatora.
- Ręcznie można zmieniać na inny tryb pracy.

Praca standardowa – Ustawienia przepływu powietrza



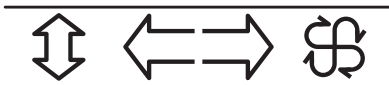
Siła nawiewu: Można w prosty sposób ustawić żądaną siłę nawiewu.

- 1 Wciśnij przycisk siły nawiewu w celu ustawienia odpowiedniego natężenia.
 - Za każdym wciśnięciem przycisku siły nawiewu wybierane jest jego natężenie w kolejności: lekki → słaby → średnio słaby → średni → średnio silny → silny → mocny → automatyczny
 - Element menu może nie być dostępny w zależności od funkcji produktu.
 - Patrz instrukcja produktu, aby uzyskać szczegółowe informacje.

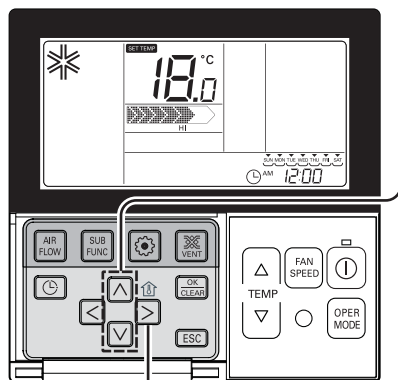


Kierunek nawiewu: Można w prosty sposób ustawić żądany kierunek nawiewu.

- 1 Wciśnij przycisk **AIR FLOW** w celu ustawienia kierunku nawiewu. Możesz wybrać kierunek (efekt wiatru → góra/dół i prawo/lewo → prawo/lewo → góra/dół), naciskając przycisk **AIR FLOW**. Element dotyczący kierunków nawiewu może nie być dostępny w zależności od funkcji produktu. Patrz instrukcja produktu, aby uzyskać szczegółowe informacje.



Standard Operation - Temperature Setting/Room Temperature Check



Ustawienie temperatury

- 1** Można w prosty sposób nastawić żądaną temperaturę.
- Naciśnij przycisk , aby nastawić żądaną temperaturę.

- : Pojedyncze naciśnięcie zwiększa temperaturę o 1°C
- : Pojedyncze naciśnięcie zmniejsza temperaturę o 1°C

- ROOM TEMP: Wskazuje aktualną temperaturę pomieszczenia.
- SET TEMP: Wskazuje żądaną temperaturę, którą użytkownik chce ustawić.

* Zależnie od typu sterownika, żądana temperatura może być regulowana na co 0,5°C.

Chłodzenie:

- Tryb chłodzenia nie działa jeżeli żądana temperatura jest wyższa niż temperatura pokojowa. Należy obniżyć ustawienie żądanej temperatury.

Ogrzewanie:

- Tryb ogrzewania nie działa jeżeli żądana temperatura jest niższa niż temperatura pokojowa. Należy zwiększyć ustawienie żądanej temperatury.

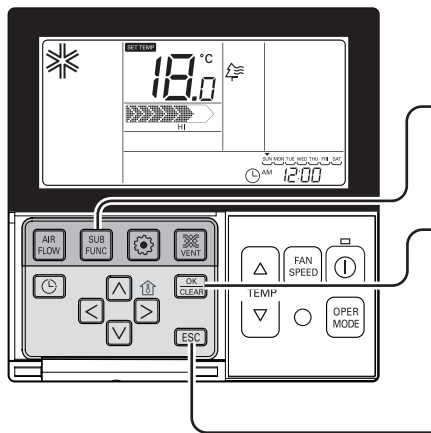
Sprawdzenie temperatury pokojowej

- 1** Za każdym razem, kiedy przycisk zostanie wciśnięty, na wyświetlaczu przez 5 sekund pojawi się informacja o aktualnej temperaturze w pomieszczeniu. Po 5 sekundach nastąpi powrót do wyświetlania zadanej temperatury. Z racji lokalizacji zdalnego sterownika, rzeczywista temperatura pomieszczenia oraz temperatura wyświetlana mogą się różnić od siebie.








- Z zarusu dla chłodzenia: od 18°C do 30°C oraz dla ogrzewania: od 16°C do 30°C można wybrać żądaną temperaturę.
- Najkożystniejszą dla komfortu i zdrowia różnicą pomiędzy temperaturą wewnątrz pomieszczenia a na zewnątrz jest 5°C.

Funkcja dodatkowa - Oczyszczanie plazmowe

Jedynie produkty wyposażone w filtr plazmowy mogą korzystać z tej cechy.



Sposób ustawianie oczyszczania powietrza.










- 1 Naciskaj kilkakrotnie przycisk  , aż zacznie mrugać ikona  . 
- 2 Funkcję oczyszczania plazmowego można włączać i wyłączać przyciskiem  . (Ikona  pokaże się w oknie wyświetlacza  , zgonie z wyborem) 
- 3 Po ustawieniu naciśnij przycisk  , aby wyjść. 

* Po ustawieniu następuje automatyczne wyjście z trybu ustawienia, jeśli żaden przycisk nie zostanie wciśnięty przez 25 sekund.
* W przypadku wyjścia bez naciśnięcia przycisku ustawienia (set), zmieniona wartość nie zostanie zapisana.

- Funkcja oczyszczania powietrza jest funkcją dodatkową i może nie występować w niektórych produktach.
- Funkcja oczyszczania powietrza działa tylko w czasie pracy produktu.
- Jeżeli chcesz niezależnie uruchomić funkcję oczyszczenia powietrza, włącz jednostkę w trybie wentylacji i następnie włącz funkcję filtra plazmowego.

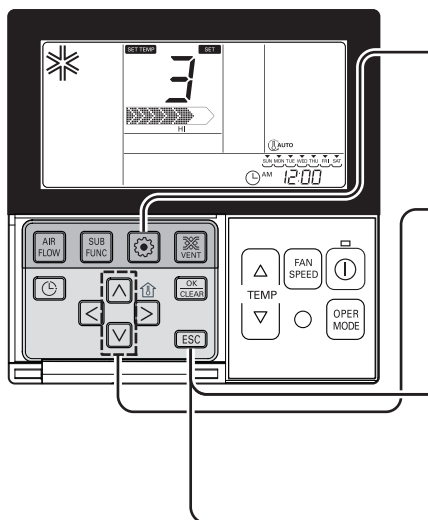
Ustawienia funkcji: Blokada przed dziećmi



Ta funkcja uniemożliwia przypadkową obsługę przez dzieci lub inne osoby.





- 1 Naciskaj przycisk , aż zacznie mrugać ikona .
- 2 Przy przejściu do konfiguracji przyciskiem  , zacznie mrugać ikona 'Setup', celem ustawienia blokady należy zatwierdzić przyciskiem .
- 3 Celem wyłączenia blokady należy przejść przyciskiem   do ikony „Cancel” i zatwierdzić przyciskiem .
- 4 Aby wyjść z ustawień - naciśnij przycisk .
 - * Jeśli żaden przycisk nie zostanie wciśnięty przez 25 sekund tryb ustawień zostanie automatycznie opuszczony.
 - * W przypadku wyjścia bez zatwierdzenia ustawień przyciskiem (SET), zmieniona wartość nie zostanie zapisana.



Ustawianie funkcji: Temperatura przełączenia trybu pracy



Temperatura przełączenia trybu pracy to funkcja umożliwiająca automatyczne przełączenia trybu chłodzenia lub ogrzewania w zależności od rzeczywistej temperatury powietrza w trybie automatycznym (AI).



1 Naciskaj kilkakrotnie przycisk , aż zacznie migać ikona  AUTO.

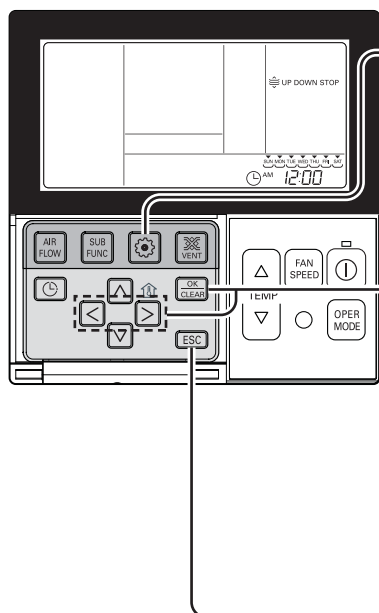
2 Nacisnąć przycisk   w celu zmiany.
* Wartość temp przekształcania: 1~7
 















3 Wciśnij przycisk , w celu zakończenia i uruchomienia procesu konfiguracji. 

4 Naciśnij przycisk , aby wyjść. W innym przypadku system opuści konfigurację po 25 sekundach bezczynności.
* W przypadku wyjścia bez zatwierdzenia (OK), zmieniona wartość nie zostanie zapisana. 

Ustawienie funkcji: Opuszczana kratka (opcja)

Funkcja ta służy do opuszczenia/ podniesienia filtra jednostki wewnętrznej w celu jego wyczyszczenia.



- 1** Nacisnąć przycisk . Naciskaj kilkakrotnie przycisk , aż zacznie mrugać ikona .
- 2** Przy pomocy przycisku   przejdź do opuszczania, wciśnięcie przycisku  spowoduje wyświetlenie ikony opuszczania, a kratka panelu z filtrem opuszczy się.
- 3** Gdy kratka zostanie opuszczona dożądanego położenia, przejdź do ikony zatrzymania przy pomocy przycisku   opuszczania, i wciśnij przycisk , by zatrzymać opuszczanie kratki.
- 4** Po zakończeniu czyszczenia filtra, przymocuj filtr do opuszczanej kratki, przejdź do ikony podnoszenia przy pomocy przycisku  , i wciśnij przycisk , by podnieść kratkę w górę.
- 5** Naciśnij przycisk , aby wyjść. 

 - * Jeśli żaden przycisk nie zostanie wciśnięty przez 60 sekund nastąpi automatyczne wyjście z ustawień.
 - * W przypadku wyjścia bez naciśnięcia przycisku ustawienia (set), zmieniona wartość nie zostanie zapisana.

- Funkcja opuszczania kratki dostępna jest tylko w urządzeniach kasetonowych 4-stronnych, wyposażonych w zestaw do opuszczania filtra.

Ustawienie funkcji: Zerowanie wskaźnika filtra

Funkcja ta służy do wyzerowania wskaźnika zabrudzenia filtra.

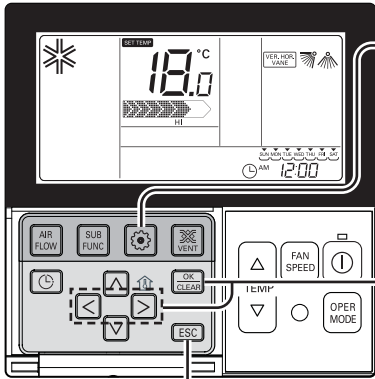


















- Gdy filtr będzie zabrudzony, zmniejszy się wydajność chłodzenia/ogrzewania, a urządzenie będzie pobierać więcej mocy. Z tego względu należy czyścić filtr w zalecanych odstępach czasu.

* Wskazanie konieczności czyszczenia filtra kasuje się automatycznie po upływie pewnego czasu, i nie trzeba go kasować ręcznie.

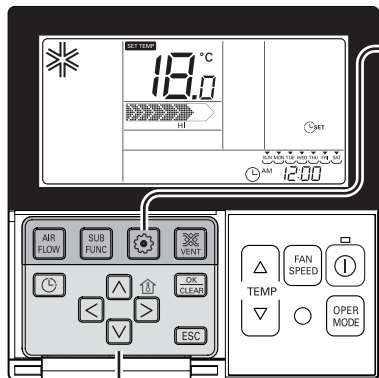
Ustawienie funkcji: Sterowanie kątem łopatek nawiewu

Ta funkcja służy do ustawiania kąta łopatek, pod którym nawiewane będzie powietrze.



- 1** Naciskaj kilkakrotnie przycisk , aż zacznie mrugać ikona  . 
- 2** Wciśnij przycisk  , aby wybrać rządaną łopatkę: 1 / 2 / 3 / 4 / Wszystkie / Standard. Przy pomocy przycisków   wybierz numer odpowiedniej łopatki.
 * Numer łopatki: 1, 2, 3, 4, wszystkie, lub standard
 - Wybrana łopaska rozpocznie pracę.
 - Sprawdź, która łopaska została uruchomiona.
 - Aby ustawić kąt dla wszystkich łopatek, wybierz 'all'.
 - Aby przywrócić ustawienia fabryczne, wybierz 'standard'.
- 3** Przy pomocy przycisku   wybierz kąt nawiewu i potwierdź przyciskiem  .
 - Zależnie od modelu ustawienia kąta nawiewu można zmieniać w 5 lub 6 zakresach.
 - Przy wyborze opcji 'standard' dla łopatek, kąt nawiewu nie będzie się zmieniać.
- 4** Ustaw kąty nawiewu dla pozostałych łopatek tak samo, jak powyżej.
 * Zależnie od modelu produktu istnieje możliwość sterowania tylko 1 lub 2 łopatkami.
- 5** Naciśnij przycisk , aby wyjść. 
 * Jeśli żaden przycisk nie zostanie wciśnięty przez 60 sekund następuje automatyczne wyjście z trybu ustawienia.
 * W przypadku wyjścia bez naciśnięcia przycisku ustawienia (set), zmieniona wartość nie zostanie zapisana.
- 6** Wciśnij przycisk , w celu zakończenia i uruchomienia procesu konfiguracji. (Funkcja kierunku nawiewu zostanie uruchomiona po ustawieniu kąta łopatek) 
- 7** Naciśnij przycisk , aby wyjść; w przeciwnym razie system wyjdzie z tego trybu automatycznie po 25 sekundach bezczynności. 

Ustawianie funkcji – Zmiana aktualnego czasu



- 1** Wciśnij przycisk konfiguracji funkcji. Poprzez kilkukrotne naciśnięcie przejdź do menu konfiguracji czasu. Pokaże się ikona 'Time setup', i będzie migać data w polu wskazania aktualnego czasu.



Np. czas bieżący to „Poniedziałek, godz. 10:20 przedpołudniem (AM)”.

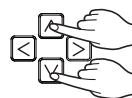
- 2** Wciśnij przycisk , aby wybrać bieżący dzień.



- 3** Wciśnij przycisk , aby ustawić AM lub PM. (Odpowiedni segment AM/PM będzie migał)



- 4** Przy pomocy przycisku ustaw wartość AM/PM (przed południem/po południu).

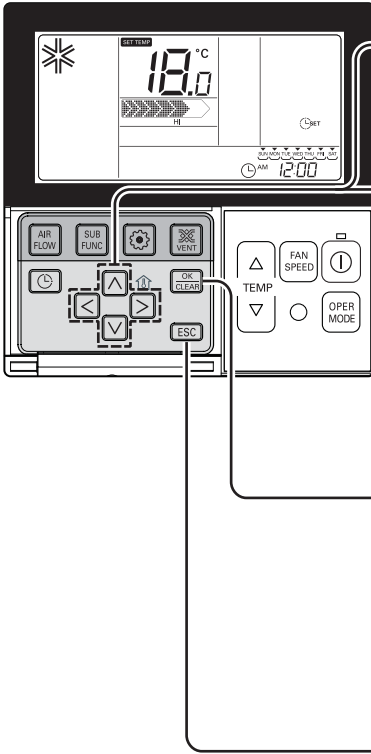


- 5** Wciśnij przycisk , aby przejść do części „godzinowej”. (Segment „godzin” będzie migał)



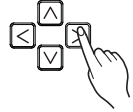
- 6** Przy pomocy przycisku ustaw wartość godzinową.





- 7** Wciśnij przycisk , aby przejść do części „minutowej”.
(Segment „minut” będzie migał)

AM 10:00



- 8** Przy pomocy przycisku ustaw wartość minutową.

AM 10:20



- 9** Wciśnij przycisk , aby zakończyć.

AM 10:20

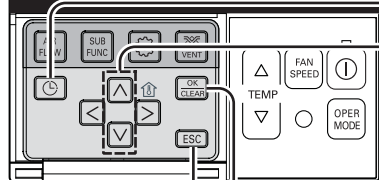
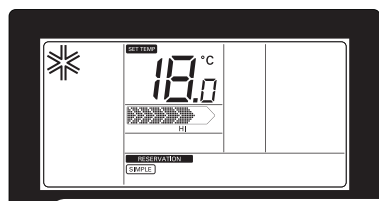


- 10** Następnie wciśnij przycisk , aby wyjść z trybu ustawienia czasu.
(jeśli wyjdiesz bez zakończenia ustawień, nastąpi powrót do poprzednich wartości)
* W przypadku wyjścia bez naciśnięcia przycisku ustawienia (set), zmieniona wartość nie zostanie zapisana.



Programowanie – Prosty program czasowy

Można łatwo ustawić program czasowy w przedziałach 1-godzinnych od 1 do 7 godzin.



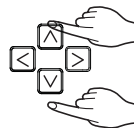
- 1** Naciśnij przycisk , aby wejść do trybu programowania. (Segment  będzie migał)



Np. Ustawianie programu czasowego na „3 godziny pracy”.

- 2** Wciśnij przycisk  , aby ustawić żądany czas.


1 → 3



- 3** Wciśnij przycisk , aby zakończyć ustawienia.

3



- 4** Naciśnij przycisk , aby wyjść.
* Po ustawieniu, jeśli żaden przycisk nie zostanie wciśnięty przez 25 sekund następuje automatyczne wyjście z trybu ustawienia.
* W przypadku wyjścia bez naciśnięcia przycisku ustawienia (SET), zmieniona wartość nie zostanie zapisana.

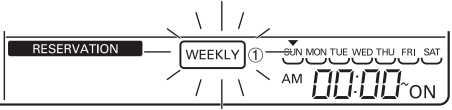


* Po konfiguracji programu czasowego urządzenie automatycznie się uruchomi lub zatrzyma o ustawionym czasie.

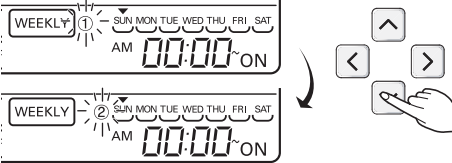


Programowanie : Program tygodniowy

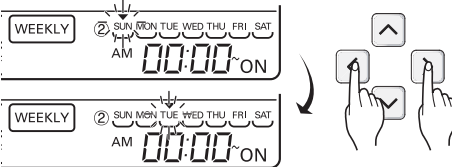


Możesz ustawić program dzienny w części tygodniowej.

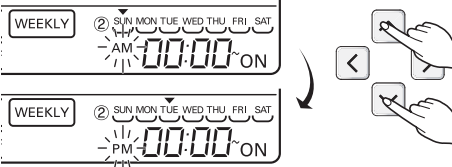


Po ustawieniu, program tygodniowy będzie działał aż do odwołania.

- 1** Przejdź do trybu konfiguracji programu, wciskając odpowiedni przycisk.
 * Można ustawić dwa zaprogramowania tygodniowe na dzień, i do 14 tygodniowo.
 Na przykład, aby ustawić (11:30 we wtorek i wyłączenie o 12:30), postępuj wg wskazanych poniżej czynności.
- 2** Przejdź do trybu konfiguracji „tygodniowej”, wciskając kilkakrotnie odpowiedni przycisk. W tym czasie będzie mrugał napis „weekly”.

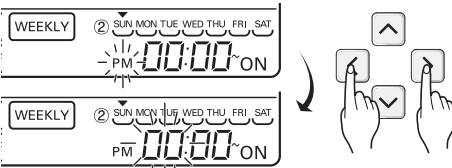



- 3** Wybierz rezerwację tygodniową lub rezerwację, wciskając przycisk  .
 * Można ustawić dwa zaprogramowania tygodniowe, 1-szy i 2-gi na dany dzień.





- 4** Przejdź do konfiguracji daty, wciskając przycisk  .
 Gdy mrugać będzie wskazanie „date”, ustaw datę.
 Datę możesz ustawić od poniedziałku do niedzieli.



- 5** Przejdź do konfiguracji AM/PM (do południa/po południu), wciskając przycisk  .


- 6** Przejdź do konfiguracji godziny, wciskając przycisk  .

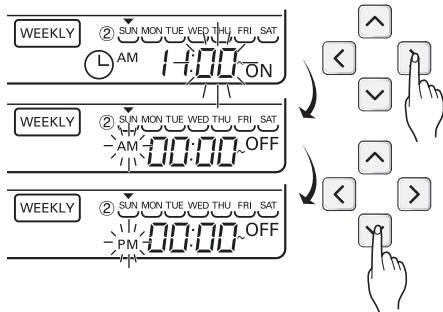
- W tej części ustawisz czas, w którym klimatyzator będzie włączony.


- 7** Zmień ustawienia czasu, wciskając przycisk  .

- Godziny możesz ustawiać w zakresie 0-12.
- 8** Przejdź do konfiguracji minut, wciskając przycisk .
- 9** Gdy mrugać będzie wskazanie „minute”, ustaw minuty przyciskiem  .

10 Przejdź do konfiguracji AM/PM (do południa/po południu), wciskając przycisk  w celu wyłączenia.

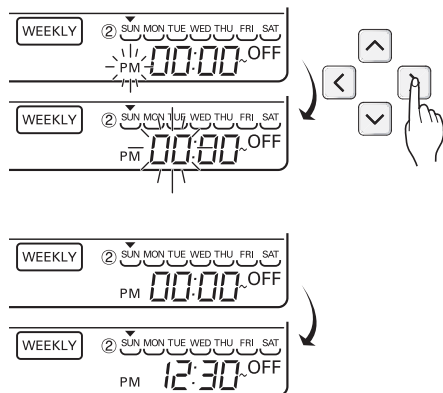
- Ustawienie AM/PM jest identyczne jak przy konfiguracji czasu.



11 Przejdź do konfiguracji 'godziny', wciskając prawy przycisk.

- W tej części rezerwujesz moment, w którym klimatyzator ma się wyłączyć.
- Gdy mrugać będzie wskazanie „hour”, ustaw godzinę.

* Przejdź do konfiguracji 'godzin' i 'minut' w sposób identyczny, jak przy ustawianiu czasu.



12 Po zakończeniu rezerwacji tygodniowej, wciśnij przycisk zatrzymania. Rezerwacja tygodniowa dla danego dnia została zakończona.

13 Jeśli konfiguracja nastąpi według procedury identycznej z powyższą, poprzez wybór dnia konfiguracji, będzie to obsługa rezerwacji tygodniowej. Jeśli konfigurujesz identycznie czas rezerwacji wyłączenia i włączenia, nie będzie miała miejsca obsługa uruchomienia rezerwacji.

Objaśnienie rezerwacji tygodniowej

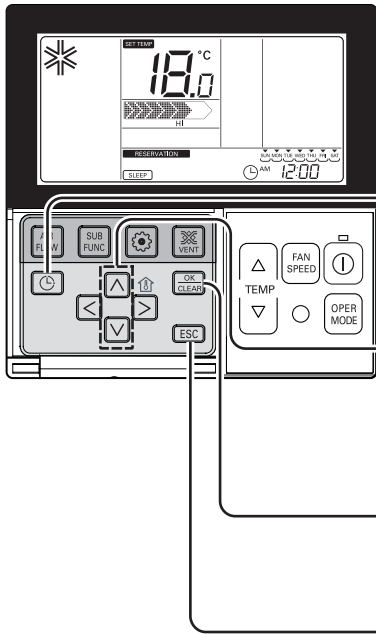



* Jednostka wewnętrzna włączy się z żądaną temperaturą, jeżeli jest skonfigurowana za pomocą przycisku góra/dół w czasie programowania tygodniowego czasu pracy. (Zakres temperatury: 18°C~30°C)


- Jeżeli żądana temperatura nie zostanie ustawiona, urządzenie włączy się automatycznie z wcześniej ustawioną temperaturą.



Programowanie – Program trybu snu

Rezerwacja trybu snu to funkcja powodująca, że klimatyzator zatrzyma się po upływie pewnego okresu czasu. Po włączeniu urządzenia i ustawieniu rezerwacji uśpienia, urządzenia przejdzie w tryb uśpienia po upływie ustawionego czasu.




1 Naciśnij przycisk , aby wejść do trybu programowania.
Np. Ustawianie rezerwacji uśpienia na „3”.


2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk , aby wejść do trybu rezerwacji uśpienia SLEEP.
(segment **SLEEP** będzie mrugał)

3 Wciśnij przycisk  , aby ustawić żądany czas.
Rezerwację czasu uśpienia SLEEP można ustawić na okres od 1 do 7 godzin.

1h → **3h**



4 Wciśnij przycisk , aby zakończyć ustawienia.
Gdy rezerwacja zostanie zakończona.

5 Naciśnij przycisk , aby wyjść.
* Jeśli żaden przycisk nie zostanie wciśnięty, po 60 sekundach od ustawienia następuje automatyczne wyjście z trybu ustawienia.
* W przypadku wyjścia bez naciśnięcia przycisku ustawienia (set), zmieniona wartość nie zostanie zapisana.
- Podczas konfiguracji rezerwacji w dolnej części ekranu pokaże się wskazanie „sleep”.

6 Po zakończeniu konfiguracji programu czasowego, klimatyzator uruchomi tryb snu o określonym czasie.

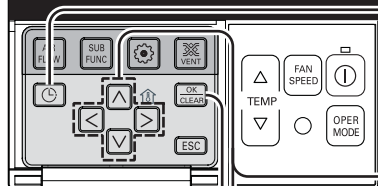
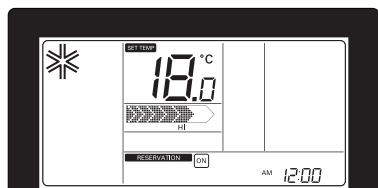
OSTROŻNIE

W trybie nocnym dobierz odpowiednią ilość czasu pracy. (zbyt wiele chłodnego powietrza może być niekorzystne dla zdrowia.)

- Aby zapewnić komfort chłodzenia powietrzem żądana temperatura jest automatycznie dostosowywana, dlatego mogą występować różnice wartości temperatury żądanej na pilocie i na urządzeniu.
- Tryb snu działa jako rezerwacja wyłączenia w modelach, w których regulacja temperatury nie następuje w odstępach 0,5°C.

Programowanie – Program czasowy WŁĄCZ


Automatycznie włączanie w ustawionym czasie.



1 Nacisnąć przycisk .

Np. Ustawianie czasu rezerwacji na „10:20”.



2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk , aby wejść do trybu rezerwacji.



(segment  będzie mrugał)



3 Wciśnij przycisk  , aby ustawić AM/PM.

 AM 12:00



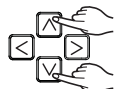
4 Wciśnij przycisk  , aby przejść do ustawienia godzin. Gdy ikona godziny będzie mrugać, ustaw czas.



Zakres ustawienia wynosi od 1~12.

 AM 12:00



 AM 10:00



5 Wciśnij przycisk  , aby przejść do ustawienia minut. Gdy ikona minut będzie mrugać, ustaw czas między 00 a 59.

 AM 10:00



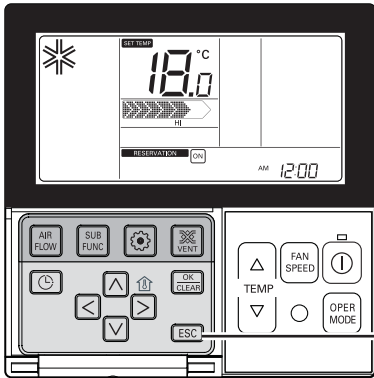
 AM 10:20



6 Wciśnij przycisk , aby zakończyć ustawienia.

 AM 10:20

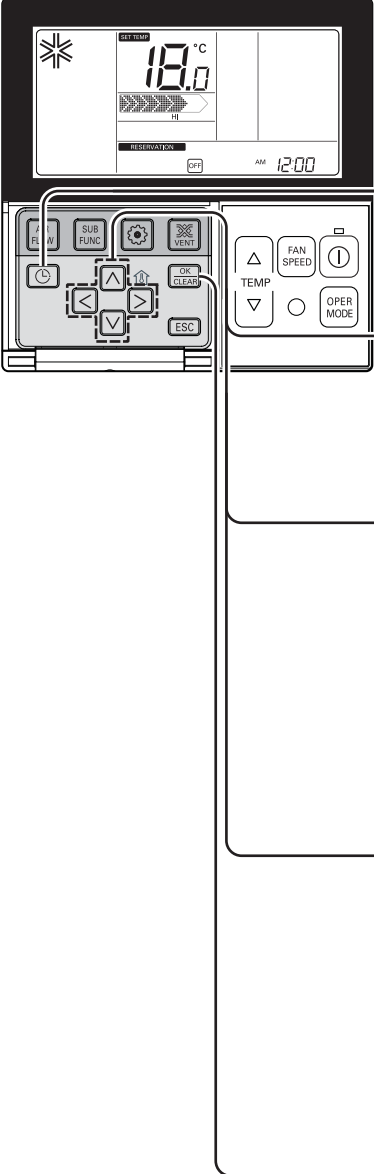







- 7** Naciśnij przycisk **ESC**, aby wyjść.
- * Po ustawieniu, jeśli żaden przycisk nie zostanie wciśnięty przez 25 sekund, następuje automatyczne wyjście z trybu ustawienia.
 - * W przypadku wyjścia bez naciśnięcia przycisku zatwierdzenia (set), zmieniona wartość nie zostanie zapisana.
 - Podczas konfiguracji rezerwacji w dolnej części ekranu pokaże się wskazanie „TURNED ON”, a klimatyzator uruchomi się o ustawionym czasie.
 - Gdy rezerwacja zostanie odwołana, wskazanie „TURNED ON” zniknie



Programowanie – Program czasowy WYŁĄCZ


Automatycznie wyłączenie w ustawionym czasie.






1 Naciśnięć przycisk  .
Np. Ustawianie czasu rezerwacji na „10:20”.


2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk , aby wejść do trybu wyłączania rezerwacji.
(segment  będzie migał)



3 Wciśnij przycisk  , aby ustawić AM/PM.


 AM 12:00


4 Wciśnij przycisk  , aby przejść do ustawienia godzin.
Gdy ikona będzie migać, ustaw czas.
Zakres ustawienia wynosi od 1~12.


 AM 12:00


 AM 10:00

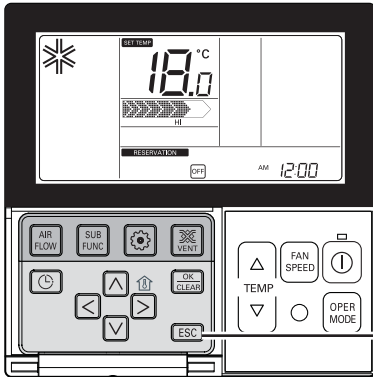
5 Wciśnij przycisk  , aby przejść do ustawienia minut.
Gdy ikona minut będzie migać, ustaw czas między 00 a 59.

 AM 10:00

 AM 10:20

6 Wciśnij przycisk , aby zakończyć ustawienia.

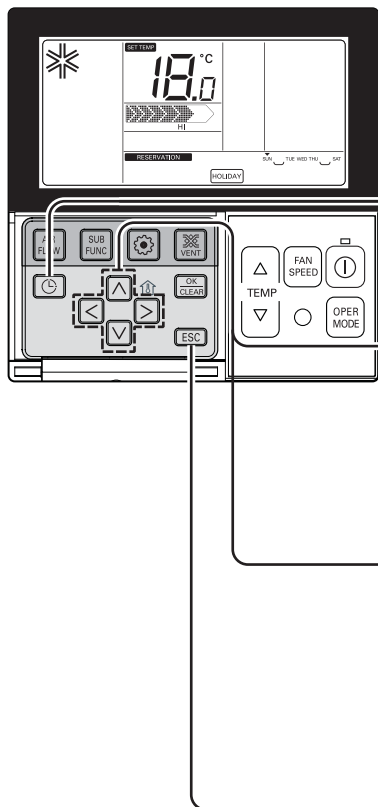
 AM 10:20



- 7** Naciśnij przycisk **ESC**, aby wyjść.
- * Po ustawieniu, jeśli żaden przycisk nie zostanie wciśnięty przez 25 sekund, następuje automatyczne wyjście z trybu ustawienia.
 - * W przypadku wyjścia bez naciśnięcia przycisku zatwierdzenia (set), zmieniona wartość nie zostanie zapisana.
- Podczas konfiguracji rezerwacji w dolnej części ekranu pokaże się wskazanie „TURNED OFF”, a klimatyzator uruchomi się o ustawionym czasie.
 - Gdy rezerwacja zostanie odwołana, wskazanie „TURNED OFF” zniknie

Programowanie : Program wakacyjny

Automatyczne wyłączenie w ustawionym indywidualnie dniu tygodnia.



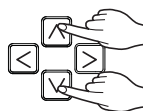
- 1** Wciśnij przycisk .
Urządzenie przejdzie w tryb konfiguracji rezerwacji.



- 2** Przejdź do trybu konfiguracji „wakacyjnej”, wciskając kilkakrotnie przycisk .



- 3** Przejdź do trybu konfiguracji „wakacyjnej”, wciskając kilkakrotnie przycisk .



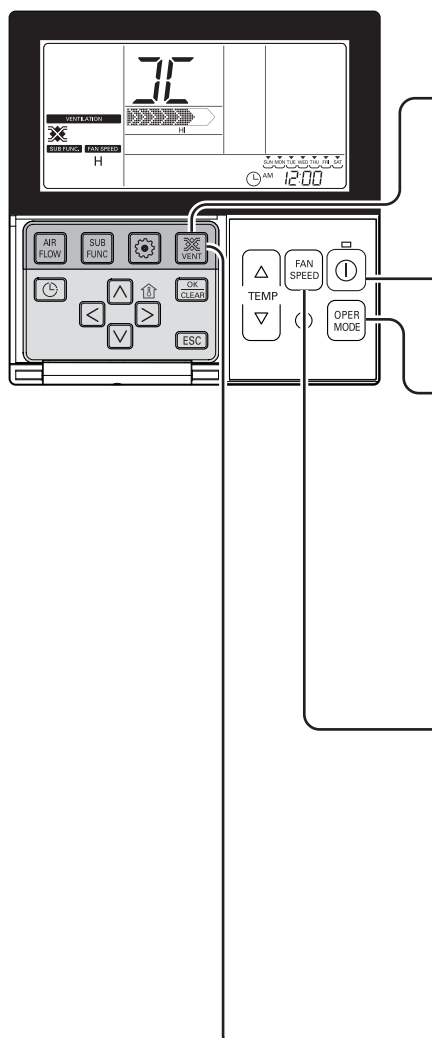
- 4** Ustaw lub odwołaj ustawienia urlopu, wciskając przycisk lub .
Na przykład, jeśli wybierzesz na poniedziałek-piątek okres urlopu - Znikną słowa „Monday” i „Friday”.







- 5** Po zakończeniu konfiguracji wciśnij przycisk .
- * Gdy nadejdzie data wyznaczonego urlopu, klimatyzator automatycznie się wyłączy.
Po ustawieniu dnia rozpoczęcia urlopu danego dnia (jeśli ustawienie nie zostanie anulowane) nawet w przypadku ręcznego włączenia klimatyzatora – po godzinie automatycznie się wyłączy.

Sterowanie zestawem wentylacyjnym (opcja)

Jest używane, jeżeli klimatyzator jest połączony z dodatkowym wentylatorem lub centralą wentylacyjną. Funkcja ta pozwala na kontrolę wentylatora doprowadzającego świeże powietrze do pomieszczenia, równoległe z aktywną funkcją klimatyzatora.



Operacja połączona z wentylacją	
1	Naciśnij przycisk  na panelu sterowania. - Używane tylko wtedy, gdy klimatyzator oraz urządzenie wentylacyjne są połączone.
2	Naciśnięcie przycisku Start/Stop w trybie wentylacji uruchomi centralę wentylacyjną.
3	Naciśnięcie przycisku  spowoduje zmianę trybu pracy centrali wentylacyjnej. Naciśnięcie przycisku wyboru pracy spowoduje przejście między trybami 'Heat exchange (wymiana ciepła) → normal (normalny) → automatic (automatyczny)'. * Wyświetlacz na sterowniku zdalnym działa tylko w trybie wentylacji, a przy powrocie do trybu klimatyzatora pokazywana jest żądana temperatura.
4	Naciśnięcie przycisku  w trybie wentylacji spowoduje zmianę prędkości nadmuchu. Naciśnięcie przycisku prędkości nadmuchu spowoduje przejście między trybami w kolejności 'weak (słaby) → strong (silny) → extra strong (bardzo silny)'. Jeżeli jest zainstalowany czujnik CO2, można go ustawić na słaby → silny → bardzo silny → automatyczny
5	Powrót do trybu klimatyzacji. 1) Zmiana automatyczna: Jeśli w ciągu 15 se-kund nie zostanie naciśnięty żaden przy-cisk, system automatycznie wraca z powro-tem do trybu klimatyzacji. 2) Zmiana ręczna: Naciśnięcie przycisku  w trybie pracy centrali wentylacyjnej powoduje przełączenie do trybu klimatyzacji

Konserwacja i serwis

Jednostka wewnętrzna

Kratka, obudowa i sterownik

- Przed czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie. Czyścimy suchą, miękką tkaniną. Nie należy używać wybielacza ani środków ściernych.

UWAGA

Zasilanie sieciowe musi być odłączone przed rozpoczęciem czyszczenia jednostki.

Filtry powietrza

Filtry powietrza znajdujące się za przednią kratką należy sprawdzać i czyścić co dwa tygodnie lub częściej, jeśli występuje taka potrzeba.



■ Nigdy nie należy używać:

- Wody o temperaturze wyższej niż 40°C. Może spowodować odkształcenie i/lub odbarwienie.
- Lotnych substancji. Mogą zniszczyć powierzchnie klimatyzatora.



1 Demontaż filtrów powietrza.

- Aby zdemontować filtr powietrza należy chwycić za uchwyt ramki i wyjąć filtr, powoli ciągnąc do przodu.



OSTROŻNIE: Podczas wyciągania filtra nie dotykać metalowych części jednostki wewnętrznej. Może to spowodować obrażenia.

2 Filtr powietrza wyczyścić przy pomocy odkurzacza lub myjąc w ciepłej wodzie.

- W przypadku dużego zabrudzenia, umyć w letniej wodzie z detergentem.
- Użycie gorącej wody (40°C lub więcej) może spowodować deformację filtra.

3 Po umyciu wodą filtr należy dobrze wysuszyć w zaciemionym miejscu.

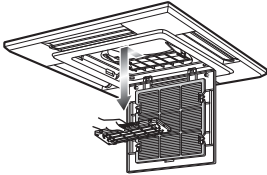
- Podczas gdy będziesz suszyć filtr powietrza, nie wystawiaj go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub innego źródła ciepła.

4 Zamontować filtr na miejsce w jednostce.

Filtr plazmowy (opcjonalny)

Czyszczenie

Filtr PLASMA czyszczenia plazmowego znajdujący się za filtrami powietrza powinien być sprawdzany i czyszczony raz na 3 miesiące lub częściej, gdy jest to konieczne.



- 1 Po wyjęciu filtrów powietrza wyjąć filtr PLASMA lekko ciągnąc go do przodu.
- 2 Filtr PLASMA zanurzyć w wodzie zmieszanej z delikatnym detergentem na 20 - 30 minut.
- 3 Wysuszyć filtr PLAZMOWY w cieniu przez jeden dzień (w szczególności ważne jest usunięcie wilgoci z jego elementów).
- 4 Należy zachować ostrożność, aby nie przerwać elektrycznych przewodów rozładowujących.
- 5 Założyć ponownie filtr na miejsce wpinając w uchwyt.

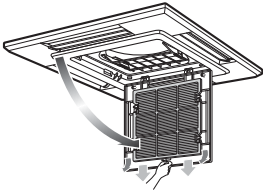


OSTROŻNIE: Filtra plazmowego nie należy dotykać przez 10 sekund od otwarcia kratki wlotowej z uwagi na napięcie elektryczne, które może spowodować porażenie prądem.

Wymiana

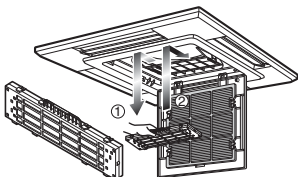
• Zalecany okres użytkowania: Około 2 lata

- 1 Zdejmij panel przedni i wyjmij filtr powietrza.

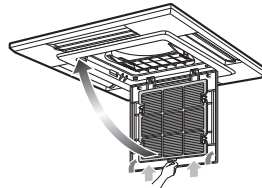


- 2 Zdemontuj filtr oczyszczający powietrze.

- 3 Załóż nowy filtr.



- 4 Ponownie zamontuj filtr powietrza i zamknij panel przedni.



Wskazówki dotyczące eksploatacji.

Nie zaleca się zbytniego wychładzania pomieszczenia.

Jest ono niekorzystne dla zdrowia i powoduje marnotrawstwo energii elektrycznej.

Okna należy zasłaniać przy pomocy żaluzji lub zasłon.

Z uwagi na duże zyski ciepła należy ograniczyć nasłonecznienie klimatyzowanych pomieszczeń.

W pomieszczeniu należy równomierny rozkład temperatury.

Poziomy i pionowy kierunek nawiewu należy ustawić w taki sposób, aby w całym pomieszczeniu uzyskać jednakową temperaturę.

Okna i drzwi winny być dokładnie zamknięte.

O ile tylko jest to możliwe należy unikać otwierania drzwi i okien, aby utrzymać chłodne powietrze w pomieszczeniu.

Filtry powietrza należy regularnie czyścić.

Zabrudzenie filtrów zmniejsza przepływ powietrza i obniża skuteczność działania klimatyzatora. Filtry wstępne należy czyścić co najmniej raz na dwa tygodnie.

Pomieszczenie należy okresowo wietrzyć.

Należy pamiętać, by okresowo wietrzyć klimat klimaty pomieszczenia dostarczając niezbędny tlen a usuwając zużyte powietrze (dwutlenek węgla).

Gdy klimatyzator nie pracuje...

Gdy klimatyzator nie będzie używany przez długi okres czasu.

- 1 Włącz klimatyzator, by pracował z poniższymi ustawieniami przez 2 – 3 godziny.
 - Tryb pracy: nawiew powietrza (FAN mode)(Patrz strona „Tryb nawiewu FAN”)
 - Spowoduje to osuszenie wymiennika.
- 2 Wyłączenie bezpiecznik główny.



OSTROŻNIE: Gdy klimatyzator nie będzie używany przez długi okres czasu zaleca się wyłączenie bezpiecznika głównego. Nagromadzenie się kurzu może być powodem powstania pożaru.

3. Wyjmij baterie z pilota.

Pomocna informacja

Filtr powietrza a rachunki za prąd.

Gdy filtry powietrza będą zabrudzone, spadnie wydajność chłodzenia i marnowane będzie 6% energii elektrycznej zasilającej klimatyzator.

Gdy masz zamiar ponownie uruchomić klimatyzator.

1. Wyczyść filtry powietrza i zamontuj je z powrotem w urządzeniu.
(Patrz strona „Konserwacja i serwis”)
2. Sprawdź, czy wlot i wylot urządzenia wewnętrznego i zewnętrznego nie są zablokowane.
3. Sprawdzić, czy przewód uziemienia jest poprawnie podłączony.

Najczęstsze usterki! Oszczędź czas i pieniądze!

Przed wezwaniem serwisu sprawdź: Jeżeli problem pozostaje, prosimy skontaktować się z Autoryzowanym Instalatorem sprzętu

Problem	Wyjaśnienie
Klimatyzator nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> • Czy nie popełniłeś błędu ustawiając program czasowy? • Czy zadziałał bezpiecznik obwodu zasilającego?
W pomieszczeniu występuje dziwny zapach.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy nie jest to zapach wilgoci, która wsiąkała w ściany, dywan, meble lub ubrania w pomieszczeniu.
Wydaje się, że z urządzenia wyciekają skropliny.	<ul style="list-style-type: none"> • Skropliny pojawiają się, gdy powietrze z klimatyzatora ochładza ciepłe powietrze w pomieszczeniu.
Klimatyzator nie działa przez około 3 minuty po ponownym uruchomieniu.	<ul style="list-style-type: none"> • To jest zabezpieczenie urządzenia. • Oczekaj około trzy minuty do rozpoczęcia pracy.
Nie chłodzi lub nie ogrzewa efektywnie.	<ul style="list-style-type: none"> • Czy filtr powietrza nie jest zabrudzony? Patrz instrukcje czyszczenia filtra powietrza. • Pomieszczenie mogło być bardzo gorące przy pierwszym włączeniu klimatyzatora. Na ochłodzenie potrzeba więcej czasu. • Czy temperatura zadana została ustawiona prawidłowo? • Czy wloty/wyloty z jednostki zewnętrznej lub wewnętrznej nie są zablokowane?
Klimatyzator głośno pracuje.	<ul style="list-style-type: none"> • Słysząc dźwięk przypominający przepływ wody. <ul style="list-style-type: none"> -To jest odgłos przepływania freonu w urządzeniu. • Słysząc dźwięk przypominający uwalnianie sprężonego powietrza do atmosfery. <ul style="list-style-type: none"> -To jest odgłos przepływania wody odwilżającej w urządzeniu.
Słysząc trzaski.	<ul style="list-style-type: none"> • Dźwięk taki pochodzi z rozszerzania/kurczenia się obudowy jednostki na skutek zmian temperatury.
Zapala się kontrolka LED filtra.	<ul style="list-style-type: none"> • Podczas czyszczenia wciśnij równocześnie przycisk timera i ◀ na pilocie, i przytrzymaj przez 3 sekundy.
Wyświetlacz na pilocie jest błąd lub nic nie wyświetla.	<ul style="list-style-type: none"> • Czy zadziałał bezpiecznik? • Czy baterie włożono zgodnie z ich biegunowością (+/-)?
Kod błędu (np. w postaci migania diody LED) wystąpił po wyłączeniu atmosferycznym	<ul style="list-style-type: none"> • Urządzenie to zostało wyposażone w obwód zabezpieczenia przed przetężeniem. Błąd może wystąpić, ale jest to normalne. Po kilku minutach urządzenie będzie pracowało normalnie.

W poniższych sytuacjach należy natychmiast wezwać serwis

1. Dzieje się coś nienormalnego, takiego jak zapach spalenizny, głośny hałas, itp. Zatrzymać urządzenie i odłączyć zasilanie (bezpiecznik). Nigdy nie próbować samodzielnie naprawiać albo uruchamiać urządzenia!
2. Przewód zasilania się nagrzewa lub jest mechanicznie uszkodzony.
3. Układ autodiagnostyki wygenerował kod błędu.
4. Z urządzenia wycieka woda, nawet przy niskiej wilgotności powietrza.
5. Jakkolwiek wyłącznik czy bezpiecznik nie działa prawidłowo

Aby uniknąć obniżenia sprawności urządzenia, użytkownik powinien regularnie zlecać przeglądy i konserwację układu klimatyzacji.

W przypadku ewentualnej awarii naprawa powinna być przeprowadzona przez osobę posiadającą odpowiednie uprawnienia.



[Representative] LG Electronics Inc. EU Representative
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands
[Manufacturer] LG Electronics Inc. Changwon 2nd factory
84, Wanam-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do, KOREA